

AGAN ROBERT E  
Form 4  
October 08, 2004

**FORM 4**

UNITED STATES SECURITIES AND EXCHANGE COMMISSION  
Washington, D.C. 20549

OMB APPROVAL

OMB Number: 3235-0287  
Expires: January 31, 2005  
Estimated average burden hours per response... 0.5

Check this box if no longer subject to Section 16. Form 4 or Form 5 obligations may continue. See Instruction 1(b).

**STATEMENT OF CHANGES IN BENEFICIAL OWNERSHIP OF SECURITIES**

Filed pursuant to Section 16(a) of the Securities Exchange Act of 1934, Section 17(a) of the Public Utility Holding Company Act of 1935 or Section 30(h) of the Investment Company Act of 1940

(Print or Type Responses)

1. Name and Address of Reporting Person \*  
AGAN ROBERT E

2. Issuer Name and Ticker or Trading Symbol  
CHEMUNG FINANCIAL CORP  
[CHMG]

5. Relationship of Reporting Person(s) to Issuer

(Check all applicable)

(Last) (First) (Middle)

3. Date of Earliest Transaction (Month/Day/Year)  
10/08/2004

Director  10% Owner  
 Officer (give title below)  Other (specify below)

186 HILLCREST ROAD

(Street)

4. If Amendment, Date Original Filed(Month/Day/Year)

6. Individual or Joint/Group Filing(Check Applicable Line)  
 Form filed by One Reporting Person  
 Form filed by More than One Reporting Person

ELMIRA, NY 14903

(City) (State) (Zip)

**Table I - Non-Derivative Securities Acquired, Disposed of, or Beneficially Owned**

| 1. Title of Security (Instr. 3) | 2. Transaction Date (Month/Day/Year) | 2A. Deemed Execution Date, if any (Month/Day/Year) | 3. Transaction Code (Instr. 8) | 4. Securities Acquired (A) or Disposed of (D) (Instr. 3, 4 and 5) | 5. Amount of Securities Beneficially Owned Following Reported Transaction(s) (Instr. 3 and 4) | 6. Ownership Form: Direct (D) or Indirect (I) (Instr. 4) | 7. Nature of Ownership (Instr. 4) |
|---------------------------------|--------------------------------------|--|--------------------------------|---|---|--|-----------------------------------|
|                                 |                                      |  |                                | (A) or (D)  | Amount  |  |                                   |
|                                 |                                      |  | Code                           | V   | Amount  | (D)  | Price                             |
| Common Stock                    |                                      |  |                                |   | 900   | D  |                                   |

Reminder: Report on a separate line for each class of securities beneficially owned directly or indirectly.

**Persons who respond to the collection of information contained in this form are not required to respond unless the form displays a currently valid OMB control number.**

SEC 1474 (9-02)

**Table II - Derivative Securities Acquired, Disposed of, or Beneficially Owned (e.g., puts, calls, warrants, options, convertible securities)**

## Edgar Filing: AGAN ROBERT E - Form 4

| 1. Title of Derivative Security (Instr. 3) | 2. Conversion or Exercise Price of Derivative Security | 3. Transaction Date (Month/Day/Year) | 3A. Deemed Execution Date, if any (Month/Day/Year) | 4. Transaction Code (Instr. 8) | 5. Number of Derivative Securities Acquired (A) or Disposed of (D) (Instr. 3, 4, and 5) | 6. Date Exercisable and Expiration Date (Month/Day/Year) | 7. Title and Amount of Underlying Securities (Instr. 3 and 4) | 8. Price or Number of Shares |
|--|--|--------------------------------------|--|--------------------------------|---|--|---|------------------------------|
| Phantom Stock                              | (1)  | 09/30/2004                           | 10/07/2004   | A                              | 129.22  | (2) (2)  | Common Stock  | 129.22 \$ 30                 |

## Reporting Owners

| Reporting Owner Name / Address                          | Relationships |           |         |       |
|---|---------------|-----------|---------|-------|
|   | Director      | 10% Owner | Officer | Other |
| AGAN ROBERT E<br>186 HILLCREST ROAD<br>ELMIRA, NY 14903 |               | X         |         |       |

## Signatures

Jane H. Adamy Power of Attorney dated November 7, 2000

10/08/2004

\_\_Signature of Reporting Person

Date

## Explanation of Responses:

\* If the form is filed by more than one reporting person, *see* Instruction 4(b)(v).

\*\* Intentional misstatements or omissions of facts constitute Federal Criminal Violations. *See* 18 U.S.C. 1001 and 15 U.S.C. 78ff(a).

(1) Security converts to common stock on one-for-one basis.

(2) Phantom Stock Units are to be settled 100% in Issuer's Common Stock in accordance with the terms of the Company's Deferred Directors Fee Plan and at the director's election.

(3) Includes dividends reinvested periodically under Issuer's Dividend Reinvestment Plan.

Note: File three copies of this Form, one of which must be manually signed. If space is insufficient, *see* Instruction 6 for procedure.

Potential persons who are to respond to the collection of information contained in this form are not required to respond unless the form displays a currently valid OMB number.